

汽 车 维 修

# Auto



## 三菱太空汽车

刘 明 董其更 郭建君 主编

SAN LING TAI KONG

QI CHE

WEIXIUSHOUCE

## 维修手册

MPV多用途车

4G93发动机

F5M22变速器



Rexuejishu

辽宁科学技术出版社

# 三菱太空汽车维修手册

刘 明 董其更 郭建君 主编

辽宁科学技术出版社  
·沈阳·

图书在版编目(CIP)数据

三菱太空汽车维修手册/刘明等主编. - 沈阳:辽宁科学  
技术出版社,2000.1

ISBN 7-5381-2502-7

I. 三… II. 刘… III. 轿车, 三菱太空 - 车辆修理 -  
技术手册 IV. U469.11-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 52704 号

辽宁科学技术出版社出版  
(沈阳市和平区北一马路 108 号 邮政编码 110001)  
沈阳市第三印刷厂印刷 各地新华书店经销

---

开本: 787×1092 1/16 字数: 480 千字 印张: 20 $\frac{1}{2}$   
印数: 1-4000

2000 年 1 月第 1 版 2000 年 1 月第 1 次印刷

---

责任编辑: 白 峰 马旭东 版式设计: 于 浪  
封面设计: 杜 江 责任校对: 张丽萍

---

定价: 32.00 元

邮购咨询电话: (024) 23263845

## 前 言

三菱太空(SPACE WAGON)汽车是一种多用途车，始终占据我国进口多用途车的首位。该车以性能可靠、经济实用而受到中国用户的欢迎。由于三菱太空汽车的保存量逐渐增大，维修使用人员也迫切需要有关资料，因此我们编写了这本《三菱太空汽车维修手册》。

全书共分16章，详细地介绍了三菱太空汽车发动机机械部分、燃油供给系、点火系、起动系、充电系、排放控制系统、离合器、变速器与差速器、车桥与悬架、制动系、转向系、电气设备、取暖器、空调器和通风装置、车身的基本规格、检查和调整方法以及拆卸和安装过程。书中附有大量插图和维修数据，语言通俗，条理清晰，适合广大维修工、汽车驾驶员和有关院校师生阅读、使用。

全书由刘明、董其更、郭建君主编，邓建军、张翠敏、张伟、韩希国、李春芳为副主编，参加编写的还有：郭建忠、杨康社、卢海、张雁鸣、隋全玲、张振刚、侯松、戴敏、杜建、陈时福、刘常骏、蔡敏玉、孙英涛、李东日、金皓烈、郑定浩、董然平、马世宏、隋欣。由于作者水平有限，书中难免有疏漏和错误之处，敬请广大读者批评指正。

编 者  
1999. 9

# 目 录

<b>总论</b> .....	1
第一节 基本规格 .....	1
第二节 识别号码 .....	1
第三节 图的说明 .....	3
第四节 维修注意事项 .....	4
第五节 标准件拧紧力矩 .....	6
<b>第一章 发动机概述</b> .....	7
第一节 发动机结构 .....	7
第二节 发动机维修值 .....	8
第三节 发动机拧紧力矩和密封胶 .....	10
第四节 发动机维修专用工具 .....	11
第五节 检查和调整 .....	13
<b>第二章 发动机机械部分</b> .....	18
第一节 发动机在车上的修理 .....	18
第二节 发动机总成的拆卸与安装 .....	28
第三节 发动机总成的分解与组装 .....	30
第四节 曲柄连杆机构和配气机构的修理 .....	50
第五节 冷却系的检修 .....	53
第六节 润滑系的检修 .....	59
<b>第三章 燃油供给系</b> .....	61
第一节 概述 .....	61
第二节 检查和调整 .....	62
第三节 化油器的修理 .....	68
第四节 汽油箱的拆卸与安装 .....	76
第五节 加速踏板和操纵钢丝绳的 拆卸与安装 .....	77
<b>第四章 点火系</b> .....	79
第一节 概述 .....	79
第二节 检查和调整 .....	79
第三节 分电器的修理 .....	81
<b>第五章 起动系</b> .....	83
第一节 概述 .....	83
第二节 起动机的修理 .....	83
<b>第六章 充电系</b> .....	87
第一节 概述 .....	87
第二节 检查和调整 .....	87
第三节 发电机的修理 .....	91
<b>第七章 排放控制系统</b> .....	95
第一节 概述 .....	95
第二节 检查 .....	95
<b>第八章 离合器</b> .....	99
第一节 概述 .....	99
第二节 检查和调整 .....	100
第三节 离合器的修理 .....	101
<b>第九章 变速器与差速器</b> .....	104
第一节 概述 .....	104
第二节 检查和调整 .....	110
第三节 变速器与差速器的 拆卸与安装 .....	111
第四节 变速器与差速器的 分解与组装 .....	115
第五节 变速器与差速器的修理 .....	122
<b>第十章 车桥与悬架</b> .....	138
第一节 概述 .....	138
第二节 前桥的检修和调整 .....	144
第三节 后桥的检修和调整 .....	151
第四节 前悬架的检修和调整 .....	152
第五节 后悬架的检修和调整 .....	157
<b>第十一章 制动系</b> .....	163
第一节 概述 .....	163
第二节 行车制动器的检修和调整 .....	166
第三节 驻车制动器的检修和调整 .....	173
<b>第十二章 转向系</b> .....	174
第一节 概述 .....	174
第二节 检修和调整 .....	178
<b>第十三章 电气设备</b> .....	191
第一节 蓄电池 .....	191
第二节 点火开关 .....	192

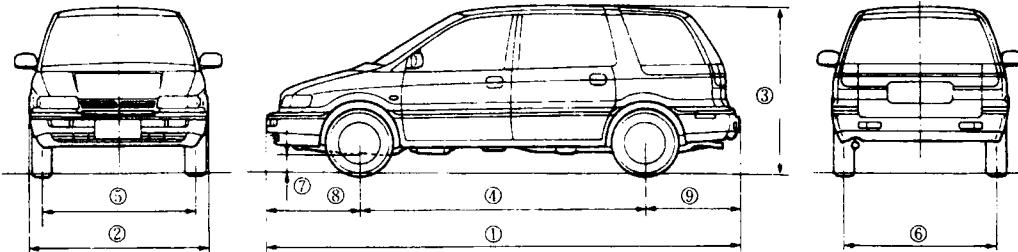
第三节	仪表和计量表	193	第十节	发动机冷却液温度开关	234
第四节	照明系统	198	第十一节	制冷剂管道	235
第五节	转向柱上开关	202	<b>第十五章</b>	<b>车身</b>	236
第六节	喇叭系统	204	第一节	概述	236
第七节	香烟点燃器	205	第二节	检修和调整	238
第八节	后车窗除霜器	206	第三节	车顶窗	240
<b>第十四章</b>	<b>取暖器、空调器和通风装置</b>	208	第四节	前风窗玻璃刮水器和洗涤器	246
第一节	概述	208	第五节	后风窗玻璃刮水器和洗涤器	248
第二节	故障排除	209	第六节	车身尺寸	250
第三节	检修和调整	214	<b>第十六章</b>	<b>电气配线</b>	251
第四节	取暖器控制部件	222	第一节	如何看电气配线图	251
第五节	送风机电机部件	224	第二节	电气配线接线图	259
第六节	蒸发器	225	第三节	电气元件安装位置	267
第七节	压缩机	228	第四节	线路图	274
第八节	冷凝器和冷凝器风扇电机	232			
第九节	增高怠速系统	233			

# 总 论

本章将介绍三菱太空汽车的基本规格、识别号码以及一些注意事项和使用说明。

## 第一节 基本规格

三菱太空汽车的基本规格如图 0-1 所示。



项目		规格
外形尺寸	总长①	4515mm
	总宽②	1695mm
	总高(空载时)③	1595mm
	轴距④	2720mm
	前轮轮距⑤	1460mm
	后轮轮距⑥	1460mm
	离地间隙(空载时)⑦	175mm
	前悬⑧	895mm
	后悬⑨	900mm
质 量	整车整备质量	1240kg
	满载质量	1950kg
座位数		7

图 0-1 三菱太空汽车基本规格

## 第二节 识别号码

### 一、汽车铭牌

如图 0-2 所示,三菱太空汽车铭牌被铆接在上车架外板(中内)上。

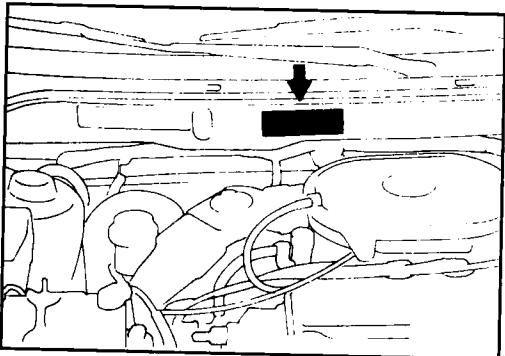


图 0-2 汽车铭牌位置

如图 0-3 所示，在铭牌上标记有车型代号、发动机型号、变速器型号和车身颜色代号。

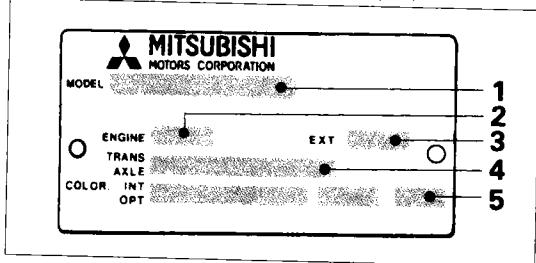


图 0-3 汽车铭牌说明

1. MODEL	N31W	LNULIC	车型系列
2. ENGINE	4G93		发动机型号
3. EXT	CA6		车身外形代号
4. TRANSAXLE	E5M22	4592	主减速传动比 变速器型号
5. COLOR, INT OPT	R25	87V	设备代号 车室代号 车身颜色代号

对于单色汽车将表示出车身颜色代号；对于双色或三线双色汽车仅以串联方式表示出各颜色代号。

## 二、车型代号

N	3	1	W	2	L	3	N	4	U	5	L	6	1C	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	---

1. 改型等级

N31 - 1834cm<sup>3</sup>

2. 种类

W - 厢式轻型客车。

3. 车身外形

L - 4 车门厢式车身。

4. 变速器形式

N - 5 档手动变速器。

5. 装璜等级

U - GLX。

6. 方向盘位置

L - 左侧。

7. 目的地

1C - 中国。

## 三、底盘号码

如图 0-4 所示，底盘号码被刻印在发动机室内侧的搁脚板位置处。

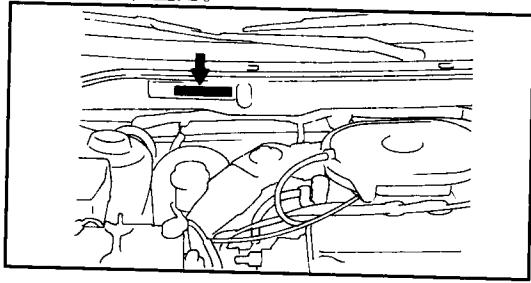


图 0-4 底盘号码位置

K	L	N	N31	W	P	Z	000001
1	2	3	4	5	6	7	8

1. 三菱

D - 左侧驾驶。

2. 车身外形

L - 4 车门厢式车身。

3. 变速器形式

N - 5 档手动变速器。

4. 改型等极

N31 - 1834cm<sup>3</sup>

5. 车身外形

W - 厢式轻型客车。

6. 车型车号

P - 1993 车型。

7. 车产厂

Z - 名古屋汽车制造厂冈崎分厂。

8. 制造序号

## 四、发动机号码

如图 0-4 所示,发动机号被刻印在发动机气缸体上。

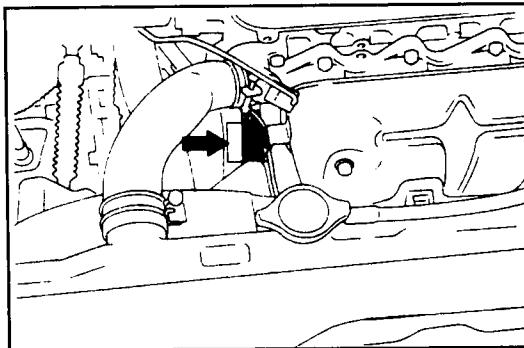


图 0-5 发动机号码位置

发动机号码被刻印在发动机气缸体上,如下所示。

发动机型号	发动机排气量 (ml)
4G93	1834

发动机系列号码被刻印在发动机型号的附近,如下所示。

发动机系列号码的周期表示

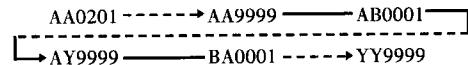


图 0-6 发动机系列号码

## 第三节 图的说明

### 一、零部件图

零部件图中所列出的号码一般就是拆下步骤顺序。零部件图所用符号的含义如图 0-7 所示。

N: 不可重复使用的零件。

：润滑脂(除了规定的牌号或种类外,是指通用润滑脂)。

：密封胶或粘接剂。

：制动液或空调器压缩机油。

：机油或齿轮油。

：胶粘带或丁基橡胶胶带。

图 0-7 零部件图上符号的含义

### 二、电路图

电路图所用符号的含义如图 0-8 所示。

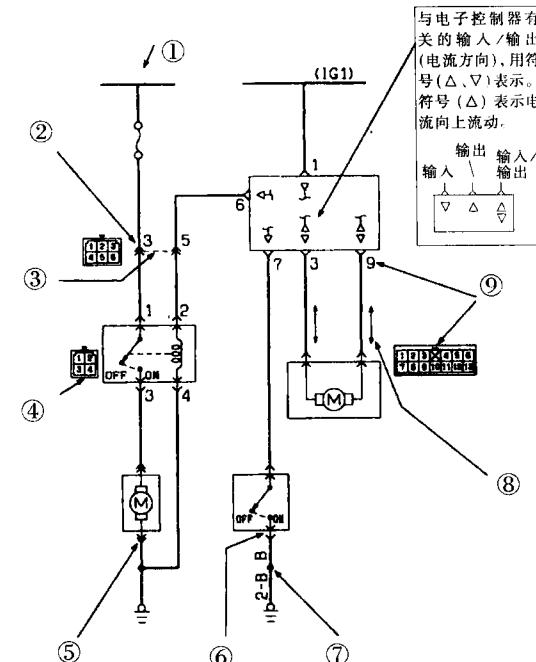


图 0-8 电路图上符号的含义

## 第四节 维修注意事项

### 一、电气系统维修

在更换与电气系统有关的零部件之前，以及在进行电气系统修理之前，一定要先从蓄电池脱开负极（-）电缆（如图 0-9 所示），以防止由于短路而引起的损伤事故。

注意：在连接或脱开负极（-）电缆之前，一定要先关掉点火开关和灯开关。否则，半导体元件可能会损坏。

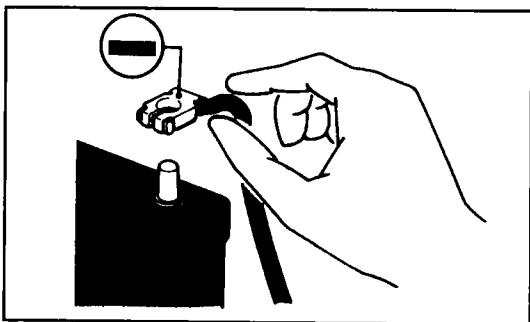


图 0-9 脱开蓄电池负极电缆

### 二、防止汽车失火

电气和燃油系统的有关零部件若安装不妥，则可能会引起火灾。为了保持汽车的优异质量和安全性，在安装任何部件或对包括电气和燃油系统在内的部件进行改装、修理时，都必须根据要求进行。

### 三、润滑系维修

长时间和反复地接触矿物油将会使皮肤失去自然脂肪，导致皮肤干燥、发炎和皮肤炎。最有效的安全注意事项是采用适合实际操作，例如使用封闭系统来处理已用过的机油以及使用有无油渍的零部件等可防止与矿物油接触的危险。

其他安全注意事项：

①避免长时间和反复地同油类，特别是已用过的机油接触。

②穿防护工作服，戴不透水的手套是切实可行的劳动保护措施。

③防止油类沾污衣服，特别是下身部分。

④不要把含油的抹布放在口袋里，使用无口袋的工作服可防止发生此问题。

⑤不要穿太脏的衣服和被油沾污的鞋袜。工作

服必须经常地清洗，并且应与普通的衣服分开清洗。

⑥如在机油可能会溅到眼睛的情况下工作时应注意保护眼睛，例如戴化学护目镜或面罩；另外，还应备有清洗、服用品

⑦当发生割破和有伤口时应立即进行救护处理。

⑧经常用肥皂和水把手上的油完全洗干净，特别是在饭前一定要洗手（使用皮肤洗涤剂和指甲刷可洗得更干净）。洗手后涂敷油脂以保护皮肤不让其失去自然脂肪。

⑨不要用汽油、煤油、柴油、气体油、稀释剂或溶剂清洗皮肤。

⑩在每次作业之前涂敷保护油脂，这样可便于在作业结束后从皮肤上洗掉机油。

### 四、汽车清洗

使用高压洗车设备或蒸汽洗车设备洗车时，必须注意下列各点以免损伤塑料零部件等：

①冲洗喷嘴距离：300mm 以上，如图 0-10 所示。

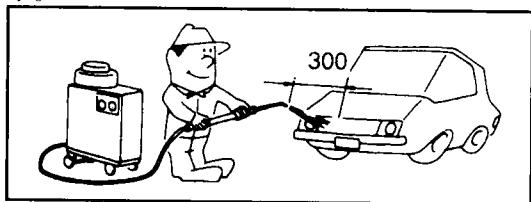


图 0-10 汽车的清洗距离

②冲洗压力：4MPa 以下。

③冲洗温度：82℃ 以下。

④集中在一个位置的冲洗时间：30s 以内。

### 五、汽车的举升

#### 1. 升起和顶起汽车的支撑位置

除了规定的支承点外，不要在其他位置支撑汽车，否则会引起工伤事故。千斤顶的支撑位置如图 0-11 所示。

#### 2. 车桥支架、单柱式提升器和双柱式提升器的支撑位置

在维修过程中需要拆下后悬架、燃油箱、备胎和后保险杠时，应在汽车的后端加上附加重量，或者把

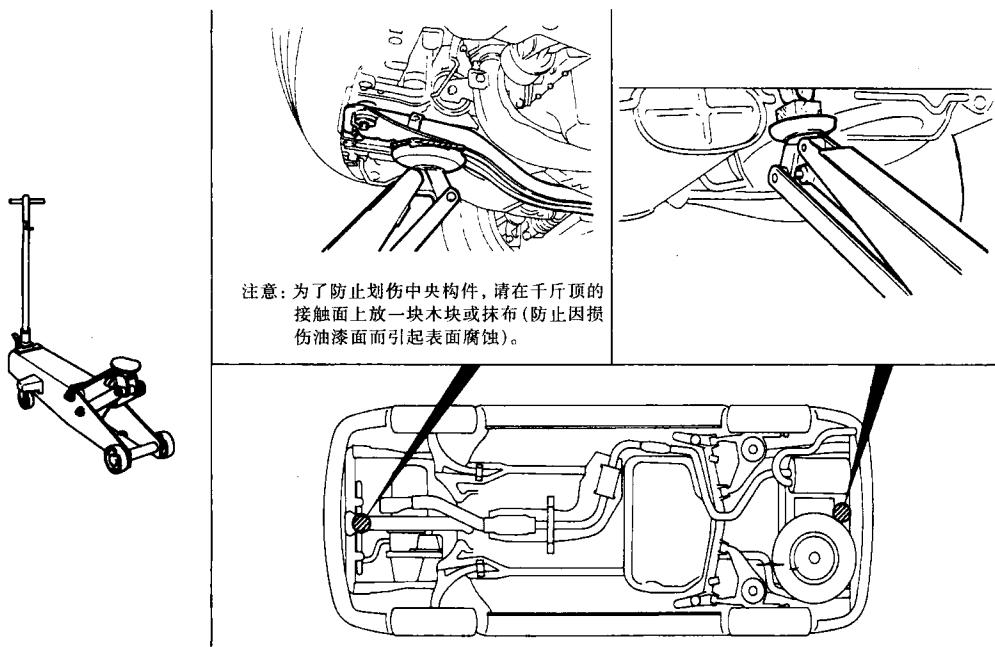


图 0-11 千斤顶的支撑位置

汽车固定在提升器上以防止重心改变而倾翻。车桥支架、单柱式提升器和双柱式提升器的支撑位置如图 0-12 所示。

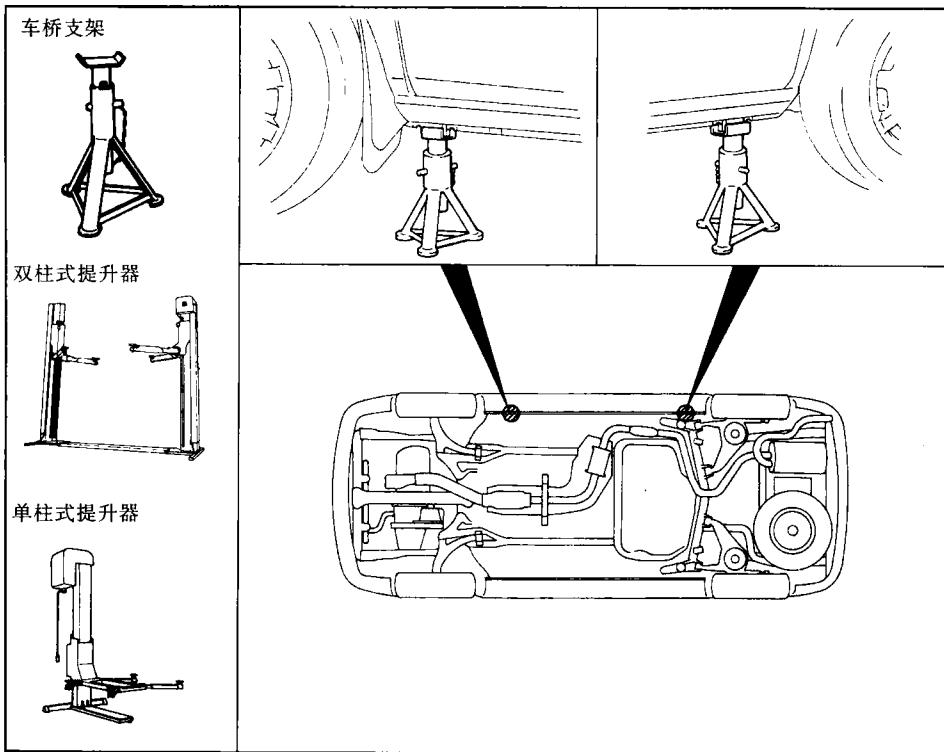


图 0-12

### 3. H 形杆式提升器的支撑位置

在用 H 形杆式提升器升起汽车时, H 形杆式提升器上使用金属附件将会使悬架臂等受到损伤。因此,请用下述方法升起汽车:

①把汽车放在 H 形杆式提升器上(相同方向),如图 0-13 所示。

②把 H 形杆式提升器上的支撑附件放在规定的底盘支撑位置,如图 0-14 所示。

注意:如果支撑在非规定的其他位置,可能会引起车身或悬架变形或者其他损伤。因此一定要注意,必须支撑在规定的位置。

③把 H 形杆式提升器升高到使汽车稍微升高

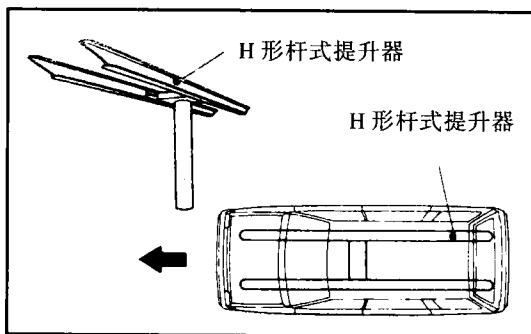


图 0-13

的位置,检查汽车位置是否正确和足够牢靠,然后再升起汽车。

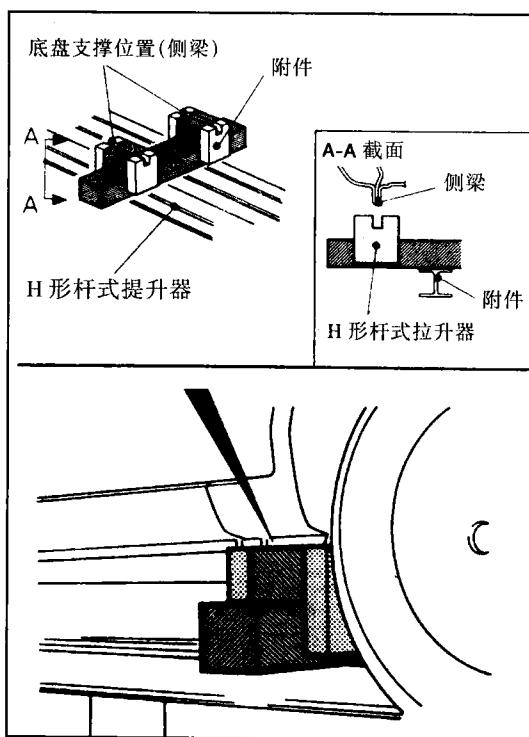


图 0-14

## 第五节 标准件拧紧力矩

表 0-1 ~ 表 0-3 中的力矩值是在下列条件下拧紧时的标准值:

- ①螺栓、螺母和垫圈都是钢制作,并且经过镀锌处理。
- ②螺栓和螺母的螺纹部、支承面呈干燥状态。

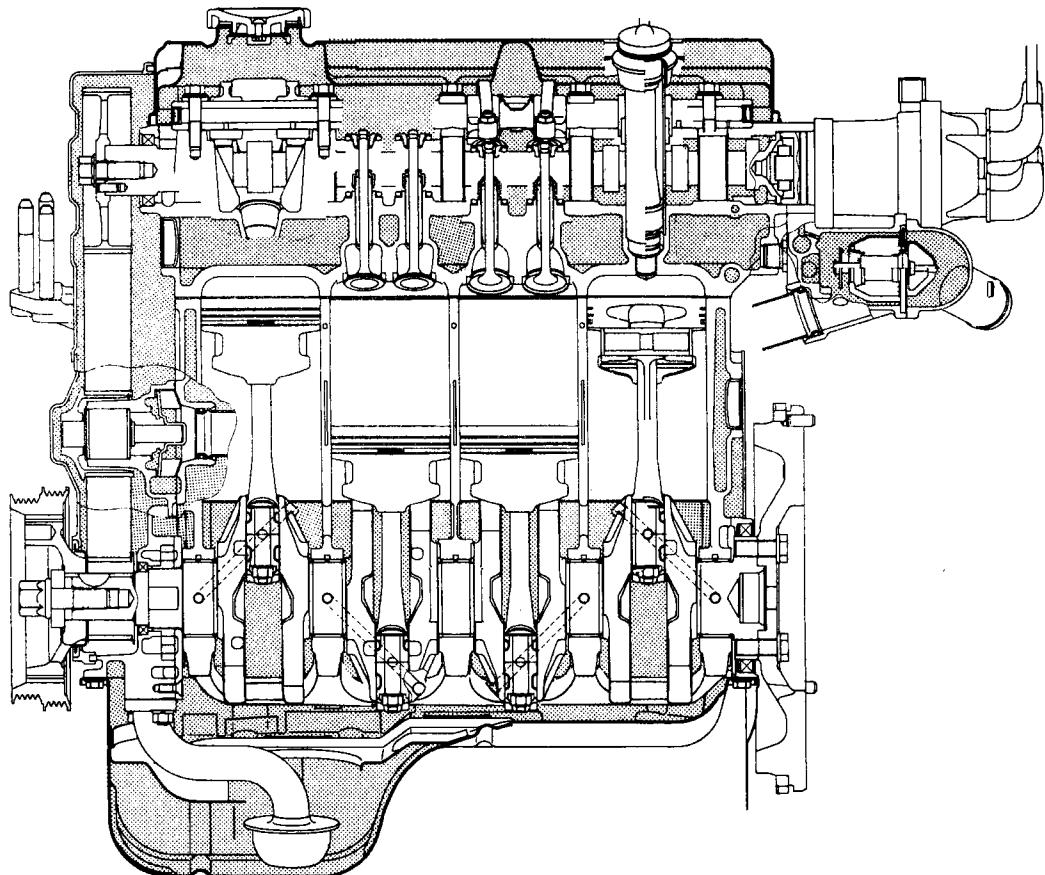
表 0-1 标准螺栓拧紧力矩

螺栓公称直径(mm)	螺距(mm)	拧紧力矩(N·m)		
		螺栓头标记 4	螺栓头标记 7	螺栓头标记 8
M5	0.8	2.5	5.0	6.0
M6	1.0	5.0	9.0	1.0
M8	1.25	1.2	2.2	2.5
M10	1.25	2.4	4.5	5.3
M12	1.25	4.2	8.3	9.8
M14	1.5	7.3	14.0	16.0
M16	1.5	11.3	21.0	24.0
M18	1.5	17.0	31.0	35.0
M20	1.5	23.0	42.0	49.0
M22	1.5	31.0	57.0	66.0
M24	1.5	40.0	75.0	87.0

# 第一章 发动机概述

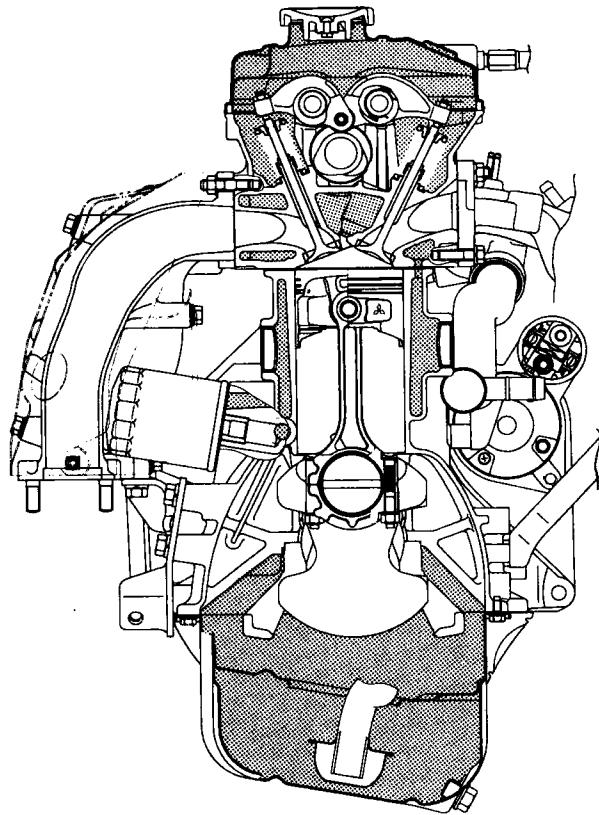
## 第一节 发动机结构

三菱太空汽车4G93型发动机的剖面图如图1-1所示。



(a) 纵剖面

图1-1 4G93型发动机



(b) 横剖面

图 1-1 4G93 型发动机

4G93 型发动机规格如表 1-1 所示。

表 1-1 发动机的规格

项 目			规 格	
形式			直列式, OHV(顶置凸轮轴), SOHC(单顶置凸轮轴)	
气缸数			4	
燃烧室			楔形燃烧式	
排量(ml)			1.834	
气缸直径(mm)			81.0	
行程(mm)			89.0	
压缩比			9.5:1	
配气相位	进气门	开	上止点前 16°	
		闭	上止点后 46°	
	排气门	开	下止点前 54°	
		闭	下止点后 6°	
润滑系			压力供油, 全流过滤	
机油泵形式			摆线式	
冷却系			水冷强制循环	
水泵形式			离心叶轮式	
点火顺序			1-3-4-2	

## 第二节 发动机维修值

4G93 型发动机的维修值如表 1-2 所示。

表 1-2 发动机的维修值

项目			标准值	极限值
发电机	皮带挠度	检查时 新件 旧件	8.5 ~ 12mm 7.0 ~ 8.5mm 9.5mm	
	皮带张紧力	新件 旧件	500 ~ 700N 400N	
动力转向油泵及空调压缩机	不带空调器: 皮带挠度	新件	7.5 ~ 9.0mm	
	皮带张紧力	旧件	9.5 ~ 11.5mm 650 ~ 850N	
	带空调器: 皮带挠度	新件	5.5 ~ 6.0mm	
	皮带张紧力	旧件	6.8 ~ 7.6mm 750 ~ 800N	
		新件	500 ~ 630N	
		旧件		
点火正时			上止点数 $0^\circ \pm 2$	
怠速	转速 CO 排放量		(750 $\pm$ 50)r/min 2.5% $\pm$ 0.5%	
气缸压力	压缩压力(250 ~ 400r/min) 各缸压力差		1372kPa	98kPa 98kPa
进气歧管真空度				最小 60kPa
正时带	张紧力		300N	
凸轮轴	凸轮高	进气	37.53	37.03
	轴颈直径	排气	37.32 $\phi 45.0$	36.82
气门间隙	进气 排气		0.09 0.20	
气缸盖	全高 表面平面度		119.9 ~ 120.1mm 0.03	0.2
	气门导孔 加大 0.05mm 加大 0.25mm 加大 0.50mm		11.05 ~ 11.07mm 11.25 ~ 11.27mm 11.50 ~ 11.52mm	
	进气门座孔 加大 0.30mm 加大 0.60mm		31.80 ~ 31.83mm 32.10 ~ 32.13mm	
	排气门座孔 加大 0.30mm 加大 0.60mm		29.30 ~ 29.32mm 29.60 ~ 29.62mm	
气缸体	全高 内径		263.4 ~ 263.6mm	
	上表面平面度 上表面研磨极限(与配套的气缸盖配在一起的研磨量)		81.0mm 0.05mm	0.2mm
气门与气门导管	气门边缘厚度	进气 排气	1.0mm 1.3mm	0.5mm
	气门杆直径	进气	$\phi 6.0\text{mm}$	0.8mm
	气门导管	内径 外径	$\phi 6.0\text{mm}$ $\phi 11.0\text{mm}$	
	气门杆与导管径向间隙	进气 排气	0.02 ~ 0.04mm 0.03 ~ 0.06mm	
	气门导管压入高度		14.0mm	
气门与气门座	锥角 接触带宽		45° ~ 45.5° 0.9 ~ 1.3mm	
气门弹簧	自由高度 垂直度 加载 220N 时的高度			49.9 2°
机油泵	齿顶间隙		0.03 ~ 0.08mm	
	轴向间隙		0.04 ~ 0.10mm	
活塞、活塞环	壳体间隙		0.10 ~ 0.18mm	
	活塞与气缸间隙		0.02 ~ 0.04mm	
	活塞环侧隙	第 1 道	0.03 ~ 0.07mm	0.1mm
		第 2 道	0.02 ~ 0.06mm	0.1mm
	活塞环开口间隙	第 1 道	0.25 ~ 0.40mm	0.8mm
		第 2 道	0.40 ~ 0.55mm	0.8mm
	油环		0.20 ~ 0.60mm	1.0mm

续表

项目	标准值	极限值
活塞销	外径 压入力 压入温度	Φ19.0mm 5000~15000N 室温
连杆、曲轴	连杆大头轴向间隙 主轴颈直径 连杆轴颈直径 曲轴轴向间隙 连杆轴颈径向间隙 主轴颈径向间隙 轴颈圆度和锥度	0.10~0.25mm Φ50mm Φ45mm 0.05~0.25mm 0.02~0.04mm 0.02~0.04mm 0.01mm
		0.4mm
		0.4mm
		0.1mm

### 第三节 发动机拧紧力矩和密封胶

#### 一、拧紧力矩

4G93型发动机拧紧力矩如表1-3所示。

表1-3 发动机拧紧力矩

项目	拧紧力矩(N·m)	
发电机、火花塞、分电器	油尺导管安装螺栓 发电机拉紧螺栓 发电机拉紧安装螺栓 发电机轴螺母 曲轴螺栓 火花塞 分电器螺母	11 50 23 45 185 25 12
正时带	正时带张紧轮螺栓 正时带张紧轮弹簧螺栓 凸轮轴正时带轮螺栓	24 45 90
化油器	通气管螺栓 化油器螺栓	32 18
进气歧管、水泵	冷却液温度表 水出口接头安装螺栓 节温器壳体安装螺栓 进气歧管撑杆安装螺栓 进气歧管安装螺栓 进气歧管安装螺母 水管安装螺栓 发动机支撑架左安装螺栓 正时带盖安装螺栓 水泵安装螺栓	11 19 24 31 19 19 14 50 10 24
排气歧管	排气歧管盖安装螺栓 排气歧管支架安装螺栓 排气歧管安装螺母 排气歧管安装螺母	27 36 30 18
摇臂轴、摇臂	摇臂轴箱盖安装螺栓 摇臂轴安装螺栓 调整螺钉锁紧螺母	3.3 32 9
气缸盖	发动机悬架安装螺栓 水出口接头安装螺栓 油压传感器 气缸盖螺栓	12 14 10 20 + 1/4圈
油底壳、水泵	放油螺塞 油底壳安装螺栓 滤网 溢流塞 水泵壳安装螺栓 水泵壳盖安装螺栓	40 7 19 45 14 10
曲轴、飞轮	飞轮螺栓 后板安装螺栓 固定板盖锥安装螺栓 油封壳安装螺栓 连杆轴承盖螺母 主轴承盖螺栓	100 11 9 11 2.0 + 1/4圈 25 + 1/4圈

注意：气缸盖螺栓、主轴承盖螺栓、连杆轴承盖螺栓要拧入塑性区。拧紧方法是把各螺栓拧到规定的力矩之后，再拧紧90°或180°(两个90°)。

## 二、密封胶

4G93型发动机所用的密封胶如表1-4所示。

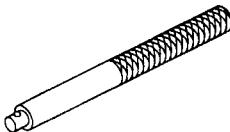
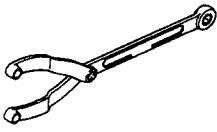
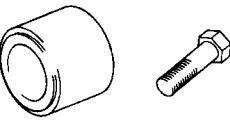
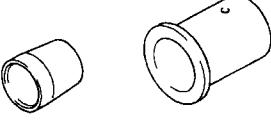
表1-4 发动机密封胶

使用位置	牌号
水泵	三菱正牌编号 No. MD970389 或者相应代用品
节温器壳体	三菱正牌编号 No. MD970389 或者相应代用品
冷却液温度传感器	3M 螺母锁紧用品编号 No. 4171 或者相应代用品
冷却液温度表组件	3M ATD 编号 No. 8660 或者相应代用品
冷却液温度开关	3M 螺母锁定用品编号 No. 471 或者相应代用品
摇臂室罩	3M ATD 编号 No. 8660 或者相应代用品
油压传感器	3M ATD 编号 No. 8860 或者相应代用品
水出口接头	三菱正牌编号 No. MD970389 或者相应代用品
油泵壳	三菱正牌编号 No. MD970389 或者相应代用品
油底壳	三菱正牌编号 No. MD970389 或者相应代用品
油封壳	三菱正牌编号 No. MD970389 或者相应代用品
飞轮螺栓	3M 螺母锁紧用品编号 No. 4171 或者相应代用品

## 第四节 发动机维修专用工具

4G93型发动机维修所用的专用工具如表1-5所示。

表1-5 发动机维修专用工具

工具	编号	名称	用途
	MB990938	手柄	与MD998776一同使用
	MB990767	曲轴皮带轮支架	在拧松和拧紧螺栓时,支住凸轮轴或曲轴皮带轮。与MD998719一起使用
	MD998713	凸轮轴油封安装器	凸轮轴油封的安装
	MD998716	曲轴套管	当安装活塞和正时皮带时,转动曲轴
	MD998717	曲轴前油封安装器	曲轴前油封的安装